



Donnerstag, 21. April 2005

Nr. 16

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Regierungsrat und Staatskanzlei

Raumplanung: Einwohnergemeinde Sachseln Genehmigung der Änderung des Zonenplans und des Baureglements	490
---	-----

Departemente

Konkursamt	490
Militär. Obligatorische Bundesübungen	491
Umwelt. Giftsammelaktion für Privathaushalte	492
Landwirtschaft. Betriebszählung und Betriebsdatenerhebung	493
Berufs- und Weiterbildung	495
A2/A8 Kirchenwaldtunnel. Arbeitsausschreibung	497
Öffentliche Planaufgabe im Eisenbahnrechtlichen Plan- genehmigungsverfahren für das Bundesamt für Verkehr	498
Baugesuche und Sonderbewilligungen	499

Stellenausschreibung	502
-----------------------------------	-----

Gemeinden	503
------------------------	-----

Verschiedene

Handelsregister	509
-----------------------	-----

REGIERUNGSRAT UND STAATSKANZLEI

Raumplanung: Einwohnergemeinde Sachseln Genehmigung der Änderung des Zonenplans und des Baureglements

Der Regierungsrat hat am 12. April 2005 gestützt auf den Bericht des Bau- und Raumentwicklungsdepartements folgende an der Einwohnergemeinderversammlung vom 24. November 2004 angenommenen Änderungen des Zonenplans und des Baureglements genehmigt:

- Umzonung von der Touristikzone in die 3 bis 4-geschossige Wohnzone mit Quartierplanpflicht im Gebiet Seehof;
- Änderung von Art. 13 Abs. 1a und 1b sowie Art. 14 des Baureglements.

Sarnen, 12. April 2005

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die RP Versand- und Handels AG, Hinterflueweg 6, 6064 Kerns, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 14. April 2005 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. April 2005

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über Ortelli Urs, Parkweg 5, geboren am 22. November 1958, von Lenzburg AG, 6390 Engelberg, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 14. April 2005 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. April 2005

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über Schorer Moritz sel., geboren am 20. April 1933, von Luzern, wohnhaft gewesen in 6390 Engelberg, Erlenhaus, gestorben am

14. April 2003 in Stans, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 14. April 2005 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. April 2005

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über von Atzigen Benno sel., geboren 28. Dezember 1952, von Alpnach, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Schoriederstrasse 3d, gestorben am 4. April 2002, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 14. April 2005 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. April 2005

Konkursamt

Konkursamt. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über Bucher Franz Karl sel., geboren am 14. Juli 1943, von Alpnach OW, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Hofmättelstrasse 5, gestorben am 30. Dezember 2003 in Alpnach OW, ist mit Entscheid der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 14. April 2005 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 19. April 2005

Konkursamt

Militär. Obligatorische Bundesübungen 25/50/300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils ab 15 Minuten vor Beginn und bis 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht 2005
- Dienstbüchlein und Schiessbüchlein, resp. Militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden, ansonsten müssen die Schützen von den Gesellschaften zurückgewiesen werden.

Obligatorische Bundesübung 300 m

Gemeinde oder Verein/Stand:	Tag:	Datum:	Zeit:	
Kerns	Boll, Kerns	Fr	29. April	18.00–19.30
Melchtal	300 m Melchtal	So	24. April	13.00–15.30
Engelberg	Espen, Engelberg	Sa	30. April	09.00–11.00

Sarnen, 21. April 2005

Kantonale Schiesskommission

Umwelt. Giftsammelaktion Obwalden 2005 für Privathaushalte

Gift-Abfälle gratis zurückbringen

Wann?

Samstag, 21. Mai 2005, 9.00–13.00 Uhr

Wo?

Sarnen, Platz zwischen Migros Sarnen-Center und Coop Super-Center

Was?

Farben, Lacke, Verdünner, Klebstoffe, Pflanzenschutzmittel, Düngemittel, Medikamente, Lösungsmittel, Putzmittel, Quecksilber-Thermometer, Haushalt-Chemikalien

Wie?

Möglichst in Originalverpackung. Nichts vermischen. Gekennzeichnet.

Info!

Gift-Abfälle gehören *nicht* in den Abfallsack und nicht ins WC. Beides gefährdet Mensch und Umwelt.

Bringen Sie nicht mehr verwendbare Reste von Haushaltchemikalien möglichst in der Originalverpackung zurück. Ausserhalb dieser Giftsammelaktion hat die Rückgabe am besten an die Verkaufsstelle zu erfolgen. Ist dies nicht möglich, so können diese Abfälle in Obwalden in jeder Drogerie, Apotheke oder in der Do-It-Abteilung der Migros abgegeben werden. Grössere Mengen Giftabfälle aus Haushaltungen nehmen nach Voranmeldung entgegen: ARA Sarneraatal in Alpnach (Telefon 041 670 22 27) oder ARA Engelberg (Telefon 041 637 22 74).

Organisation / Beratung / Umwelttelefon

Die Umweltberatung OW/NW bietet Beratung über Vermeidung von Giftabfällen aus Haushalt, Garten und Hobbybereich über das Umwelttelefon 041 610 90 30 oder unter umweltberatung@bluewin.ch und www.umwelt-info.ch an.

Giftannahme / Entsorgung

Kantonschemiker der Urkantone, Brunnen, Telefon 041 825 41 41

Patronat

Amt für Landwirtschaft und Umwelt Obwalden, Abteilung Umwelt

Sarnen, 21. April 2005

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Eidgenössische Betriebszählung 2005 (BZ05) und Koordinierte Landwirtschaftliche Betriebsdatenerhebung 2005 (Viehzählung)

1. Eidgenössische Betriebszählung 2005 und Landwirtschaftliche Betriebsdatenerhebung (Viehzählung 2005)

Der Stichtag für die Durchführung der *eidgenössischen Betriebszählung* und der *Koordinierten Landwirtschaftlichen Betriebsdatenerhebung für das Jahr 2005* wurde vom Bundesamt für Statistik (BFS) im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Landwirtschaft auf *Dienstag, 3. Mai 2005 festgesetzt*. Die Angaben aus der koordinierten landwirtschaftlichen Erhebung werden als Grunddaten für die Eidgenössische Betriebszählung verwendet, welche alle Tierzahlen, die Kulturen und die Anzahl der Beschäftigten in der Landwirtschaft umfasst. Mit der Vollerhebung werden alle Rindvieh-, Pferde-, Schweine-, Schaf-, Ziegen-, Geflügel- und Kaninchenbestände sowie die Bienenhaltung und andere erwerbsmässig gehaltene Nutztiere wie Bisons, Dam- und Rothirsche, Lamas und Alpakas erfasst. Wie bisher wird die Koordinierte Landwirtschaftliche Betriebsdatenerhebung mit den beiden Formularen «B» und «C» vom Bundesamt für Statistik erfolgen.

2. Tiererhebung

Alle Betriebe, die mindestens einer der nachfolgenden Normen entsprechen, haben das rot eingefärbte *Formular B «Tiererhebung 2005»* auszufüllen:

- 1 Hektare Landwirtschaftliche Nutzfläche oder 30 Aren Spezialkulturen,
- 8 Mutterschweine oder 80 Mastschweineplätze oder 300 Stück Geflügel.

Zusätzlich haben für die Erfassung in der *Tierverkehrsdatenbank (TVD)* und für die statistischen Erhebungen alle Tierhalter/innen das Formular «B» auszufüllen, die Tiere der Gattungen: Rindvieh, Pferde, Schafe, Ziegen und/oder Schweine halten. Diese Betriebe sind verpflichtet im Formular «B» die entsprechenden Angaben zu machen, auch wenn ihr Tierbestand unterhalb der aufgeführten Erfassungsschwelle liegt.

Mit dem Formular «B» werden die *Tierbestände* aller Gattungen *vom 1. Januar 2005* und *vom Stichtag 3. Mai 2005* erhoben (bei den Schweinen und beim Geflügel ist anstelle des Bestandes am 1. Januar der jährliche Durchschnittsbestand zu deklarieren). Zudem werden die *Alptiere und die Dauer der Alpung vom Vorjahr* erfasst.

3. Allgemeine Angaben

Mit dem grün eingefärbten Formular C «Allgemeine Angaben» werden die Stammdaten der Bewirtschafter/in und vom Betrieb erhoben. Folgende Angaben sind dabei zwingend zu machen:

- *vermarktete Milchmenge* im abgelaufenen Milchjahr (ohne Alpmilch)
- *Milchkontingent* (ohne Alpmilch) für das laufende Milchjahr

- bei einer Aufgabe oder Wiederaufnahme der Milchproduktion ab dem 1. Mai vom Vorjahr ist das genaue Datum und das entsprechende Milchkontingent anzugeben
- *aktuelle Landw. Nutzfläche* und der Anteil Pachtland
- Arbeitskräfte, Hofdüngerübernahmen und -abgaben.

Beitragsgesuche für Direktzahlungen sind auf diesem Formular bei den betreffenden Feldern, je nach Beitragsart, mit Ja/Nein, auszufüllen.

4. Flächenformulare (ab 2005 ein neues Formular)

Alle Betriebe mit Landwirtschaftlichen Nutzflächen (LN) erhalten das neue Flächenverzeichnis 2005. Darauf sind nebst Grundstückname, Parzellennummer, Eigentümer, Flächen, Hangneigungen, Hochstammobstbäume, etc. auch die Nutzungsarten nach den gesamtschweizerisch verwendeten Codes aufgeführt. Die letzte Seite ist für allfällige Flächenübernahmen per Stichtag zu verwenden.

Dieses Verzeichnis ist zu prüfen und allfällige Änderungen sind bekanntzugeben; bei Flächenübernahmen sind die entsprechenden Eintragungen zu machen. Das Flächenverzeichnis ist von allen Bewirtschaftern/innen zu unterzeichnen und mit den anderen Unterlagen den Zählbeamten zurückzugeben.

5. Flächen- und Verarbeitungsbeiträge im Ackerbau (nur für Ackerbau-Betriebe)

Mit dem Formular «A» können Gesuche für den Bezug der Anbaubeiträge im Ackerbau, d.h. für Raps, Soja, Sonnenblumen, Hanf, Ölkürbisse und Lein, Ackerbohnen, Eiweisserbsen und Lupinen zu Futterzwecken und für Faserpflanzen ohne Hanf und Lein, gestellt werden. Die Beiträge für die extensive Produktion beim Brot- und Futtergetreide sowie beim Raps sind für die ökologischen Direktzahlungen auf dem Formular C «Allgemeine Angaben» anzumelden bzw. anzukreuzen. Die Gesuchs-Formulare «A» für Flächen- und Verarbeitungsbeiträge im Ackerbau nach der Ackerbaubeitragsverordnung können beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt bezogen werden.

6. Öko-Qualitätsbeiträge

Ab 2001 werden zur Erhaltung der natürlichen Artenvielfalt und für ökologische Ausgleichsflächen mit besonderer biologischen Qualität und für deren Vernetzung *Öko-Qualitätsbeiträge* ausgerichtet. Die entsprechenden Bedingungen über die Biologische Qualität und die Vernetzung sind in der Öko-Qualitätsverordnung (ÖQV) vom 4. April 2001 umschrieben. Beitragsberechtigt sind nur Flächen welche als Landwirtschaftliche Nutzflächen (LN) anerkannt sind.

Neue Anmeldungen für Beiträge nach der Ökoqualitätsverordnung (ÖQV) haben mit dem Gesuchs-Formular zu erfolgen. Dieses kann beim Sekretariat vom Amt für Landwirtschaft und Umwelt bezogen werden. Das Gesuch ist

bis 31. Mai 2005 dem Amt für Landwirtschaft und Umwelt einzureichen. Ebenso ist auf dem Formular C «Allgemeine Angaben 2005» die betreffende Beitragsart anzukreuzen.

Bisher angemeldete Flächen nach ÖQV sind nicht neu anzumelden.

7. Verschiedenes

- Die Erhebungsunterlagen, d.h. die Formulare «B» und «C», (Formular B im Doppel), das neue Flächenverzeichnis und das entsprechende Infoblatt zum Ausfüllen werden auch dieses Jahr in allen Gemeinden per Post zugestellt. Wer die erforderlichen Formulare nicht oder allenfalls unvollständig erhält, soll dies bis am 2. Mai 2005 beim Amt für Landwirtschaft und Umwelt melden.
- Die Erhebungsformulare sind vollständig, genau und wahrheitsgetreu durch die Betriebsleiter/innen auszufüllen und die Richtigkeit der Angaben ist mit der *Unterschrift des/der Betriebsleiters/Betriebsleiterin auf jedem Formular* zu bestätigen. Vollständig und exakt ausgefüllte Formulare ersparen aufwendige Rückfragen und die Datenerfassung und Bearbeitung für agrarpolitische Massnahmen kann speditiv erfolgen.
- Alle Erhebungsformulare mit den ausgefüllten Angaben sind ab 3. Mai 2005 bereitzuhalten. *Sie werden in allen Gemeinden von den Zählbeamten eingezogen.* Bei den Zählbeamten können allenfalls notwendige zusätzliche Formulare bezogen werden. Die Zählbeamten werden die Angaben über die Nutztiere betreffend Vollständigkeit überprüfen.

Wer unwahre Angaben macht oder allenfalls den Zählbeamten Auskünfte verweigert, macht sich strafbar nach Art. 169 ff. des Landwirtschaftsgesetzes vom 29. April 1998, bzw. nach Art. 70 der Direktzahlungsverordnung vom 7. Dezember 1998.

Sarnen, 18. April 2005

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Bitte sofort anmelden!

Jahreskurse Hauswirtschaft

Basisjahr und Aufbaujahr können als Jahreskurse (1 Tag pro Woche) oder in einzelnen Modulen besucht werden. Die Inhalte der Module dienen der Vorbereitung für Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis oder Bäuerin mit eidg. Fachausweis oder der persönlichen Weiterbildung. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen beim Sekretariat, Telefon 041 666 64 80.

Projekt BlindGänger – Erlebnisse im Dunkeln

Das Projekt BlindGänger ist aus der Zusammenarbeit von blinden und normalsehenden Jugendlichen der Blindenschule Zollikofen und des Berufs- und Weiterbildungszentrums Sarnen entstanden.

Wir bieten Erlebnisse im Dunkeln.

- Tagsüber bieten wir speziell für *Schulen, Vereine und Familien* ein Programm im Dunkelzelt am BWZ an. Das Dunkelzelt ist vom 18. Mai bis 25. Mai 2005 jeden Tag geöffnet. Einlass zwischen 09.30–11.30 und 14.00–17.00 für angemeldete Gruppen und Klassen. Die Jugendlichen der Blindenschule Zollikofen und die eingeladenen Fachkräfte begleiten Sie bei verschiedenartigen Erfahrungen im Dunkel. Es können ein- bis zweistündige Erlebnisse gebucht werden. Näheres zu unserem Programm entnehmen Sie bitte aus unserem Flyer. Sie können sich unter der Telefonnummer 041 666 64 80 (Sekretariat BWZ) anmelden.
- Abends bieten wir *Erlebnisse und Gastronomie im Dunkeln*. Unser erfahrenes, blindes Jugendbistro-Team bewirbt Sie im völlig dunklen Restaurant-Zelt, begleitet von einem passenden, kulturellen Rahmenprogramm. Näherer Informationen erfahren Sie in unserem Flyer. Der Platz ist auf 24 Personen beschränkt. Reservationen unter der Telefonnummer 041 666 64 80.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Aufwiedersehen im Dunkelzelt!

Sarnen, 21. April 2005

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch

Erwachsenenbildung

Frauengemeinschaft Sarnen (Mütterverein)

Homöopathie-Grundkurs mit Carlo Odermatt

Homöopathie für die Selbstbehandlung.

Sa 30.04.2005, 09.00 – 17.00 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof.

Kosten: Fr. 90.00 exkl. Mittagessen.

Infos und Anmeldung an: Blanca Vogler 041 660 69 82.

Erwachsenenbildungsforum Obwalden

Islam – Christen, Kampf der Kulturen oder Integration?

Do 12.05.2005, 20.00 – 21.30 Uhr in der Aula BWZ in Sarnen.

Kosten: Fr. 15.00. Brigitta Rotach, Redaktorin Sternstunde Theologie SF DRS im Gespräch mit Farhad Afshar, Dr. rer. pol., Publizist, Soziologe, Präsident der Koordination islamsicher Org. d. CH (KIOS).

Familientreff Sarnen

Veloflicken

Lukas Albert vom Auer Power wird uns zeigen, wie wir einen Pneu wechseln und was wir sonst noch so alles selber machen können. So wird unsere nächste Velofahrt sicher ein tolles Erlebnis. Treffpunkt am Montag 25.4.05 um 19.00 Uhr bei Auer Power, Gartenstrasse 21 in Sarnen, Kosten pro Person Fr. 5.00. Bitte Anmelden bis 22. April 2005 unter Telefon 041 660 46 59.

Sarnen, 21. April 2005

Fachstelle für Erwachsenenbildung

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

A2/A8 Kirchenwaldtunnel, Elektrotechnische Einrichtungen Los 751: CO- ST- und LG-Messgeräte. Arbeitsausschreibung

Submission offenes Verfahren

Ausschreibende Stelle:	Baudirektion Kanton Nidwalden, Tiefbauamt Breitenhaus, Buochserstrasse 1, 6370 Stans
Objekt:	Kirchenwaldtunnel, Elektrotechnische Einrichtungen
Los Nr.:	KWT, EM, Los 751: «CO-, ST- und LG-Messgeräte»
Leistung:	Etappierte Lieferung, Montage und Mitwirkung bei der Inbetriebsetzung von – 2 CO-Messgeräte – 23 ST-Messgeräte – 54 LG-Messgeräte (Strömungsgeschwindigkeit) für den A8/A2-Verbindungstunnel inkl. Abzweiger, Kirchenwaldtunnel Südröhre, Loppertunnel, Kirchenwaldtunnel Nordröhre und A2/A8-Verbindungstunnel.
Besondere Anforderungen:	Im Angebot muss der Nachweis erbracht werden, dass sowohl die fachlichen, organisatorischen und finanziellen Voraussetzungen erfüllt werden können.
Sprache des Verfahrens:	Deutsch
Eignungskriterien:	Kreditwürdigkeit gemäss Selbstdeklaration des Anbieters, vergleichbare Referenzanlagen und Erfahrung des Anbieters in der Abwicklung ähnlicher Anlagen mit vergleichbarem Leistungsumfang

Zuschlagskriterien:	Angebotspreis	50 %
	Technische Lösung	30 %
	Leistungsfähigkeit/Qualität	20 %
Ausführungstermin:	Detailspezifikation	Sommer 2005
	Lieferung, Inbetriebsetzung Phase 1:	Herbst 2005
	Lieferung, Inbetriebsetzung Phase 2:	Sommer 2008
Einreichung des Angebotes:	bis Donnerstag, 2. Juni 2005 gemäss Submissionsunterlagen	

Die Anmeldung zum Bezug der Submissionsunterlagen KWT, EM, Los 751: «CO-, ST- und LG-Messgeräte» hat bis zum Donnerstag, 28. April 2005 schriftlich an die Baudirektion des Kanton Nidwalden, Tiefbauamt, Breitenhaus, Buochserstrasse 1, 6370 Stans, Fax-Nr. 041 618 72 25 zu erfolgen. Eine Kopie des Belegs für die Einzahlung eines Unkostenbeitrages von CHF 100.00 an die Finanzverwaltung des Kantons Nidwalden, 6371 Stans, auf PC-Konto 60-12'525-3 mit Stichwort «KWT, EM, Los 751: CO-, ST- und LG-Messgeräte» ist beizulegen.

Die Submissionsunterlagen werden bis am Freitag, 6. Mai 2005 versandt. Fragen sind schriftlich einzureichen bis Freitag, 20. Mai 2005. Sie werden allen Anbietern schriftlich beantwortet.

Die Ausschreibung untersteht den Bedingungen des GATT/WTO-Übereinkommens.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Rathausplatz 1, 6371 Stans, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Stans/Sarnen, 20. April 2005 **Baudirektion Nidwalden/Tiefbauamt
Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Obwalden/Hoch- und Tiefbauamt**

**Öffentliche Planaufgabe im Eisenbahnrechtlichen
Plangenehmigungsverfahren für das Bundesamt für Verkehr**

1. Gestützt auf Art. 18 ff. des Eisenbahngesetzes (EBG; SR 742.101) hat das Bundesamt für Verkehr (BAV) das ordentliche Plangenehmigungsverfahren betreffend nachfolgendem Plangenehmigungsgesuch eingeleitet und dem Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden zur öffentlichen Auflage übermittelt:

Gegenstand: Das Projekt umfasst im Wesentlichen den Neubau einer Speiseleitung entlang der Bahnlinie zwischen Stansstad und Mettlen (Gemeinde Engelberg).
Gemeinde: Einwohnergemeinde Engelberg
Gesuchstellerin: Die Zentralbahn AG, Infrastruktur, Stanserstrasse 2, 6362 Stansstad

- Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von *30 Tagen*, vom *21. April bis 23. Mai 2005* bei der Einwohnergemeinde Engelberg, Bauamt, Telefon 041 639 52 30, während den Büroöffnungszeiten: 9.00 bis 11.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr (Freitag bis 16.30 Uhr) öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen, enteignungsrechtliche Einwände sowie Begehren an Entschädigung oder Sachleistung, sind schriftlich und begründet innert der Auflagefrist beim Bundesamt für Verkehr (BAV), Sektion Baubewilligungen KTU, 3003 Bern, einzureichen (Art. 18 f. Abs. 1 und 2 EBG).

Einwände gegen den Verzicht auf Aussteckung resp. Profilierung sind sofort, jedenfalls vor Ablauf der öffentlichen Auflagefrist beim Bundesamt für Verkehr (BAV), Sektion Baubewilligungen KTU, 3003 Bern, vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG).

Sarnen, 21. April 2005

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

2. Mai 2005

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Beat Burch-Müller, Haliberg, Ramersberg

Objekt: An- und Umbau Stall

Ort: Parzelle 1039, Haliberg, Ramersberg

Zone: Landwirtschaftszone

Das Gesuch wird auch nach Art. 97 Landwirtschaftsgesetz und Art. 12/12a Natur- und Heimatschutzgesetz aufgelegt. Für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Bauherrschaft: Jakob Halter-Häcki, Büel, Wilen
Objekt: Erstellen Pergola
Ort: Parzelle 1682, Büel, Wilen
Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet: a) Oberwilen–Summerweid
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Thomas und Paula Bischof-Britschgi, Marktstrasse 12,
Sarnen
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzellen 2875 und 2876, Schürliweg, Wilen
Zone: zweigeschossige Wohnzone

Bauherrschaft: Stöckli Architektur AG, Güterstrasse 3, Sarnen
Objekt: Neubau zwei Einfamilienhäuser
Ort: Parzellen 2875 und 2876, Schürliweg, Wilen
Zone: zweigeschossige Wohnzone

Kerns

Bauherrschaft: Heinz von Deschwanden, Hinterflueweg 8, Kerns
Objekt: Umbau und Sanierung bestehendes Wohnhaus
Ort: Parzelle 2432, Haldirain, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Josef Burch-Röthlin, Stöck, Wisserlen, Kerns
Objekt: Anbau an bestehendes Wohnhaus
Ort: Parzelle 367, untere Stöck, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: André Windlin-Abegg, Rütiflue, Kerns
Objekt: Umnutzung Dachgeschoss
Ort: Parzelle 568, Rütiflue, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Toni Spichtig-von Deschwanden, Weid, Dietried, Kerns
Objekt: Vergrösserung Tierauslauf/Neubau Bewirtschaftungsweg
Ort: Parzelle 159, Weid, Dietried, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)
Schutzgebiete: Schutzgebietzone f
(Ostufer Sarnensee–Flüeli–St. Niklausen)

Bauherrschaft: Ursula und Christoph Holenstein-Röthlin, untere Schwandi, Kerns
Objekt: Überdachung Tierauslauf
Ort: Parzelle 550, untere Schwandi, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)

Alpnach

Bauherrschaft: Lukas Wallimann, Bahnhofstrasse 8, Alpnach Dorf
Objekt: Archäologische Ausgrabung
Ort: Parzelle 825, Zelgwald, Alpnach Dorf
Zone: übriges Gebiet (Wald)
Schutzgebiet: BLN-Gebiet 1605
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Walter und Rita Hug-Halter, Neuhof, Alpnachstad
Objekt: Neubau Jauchegrube mit Auslauf für Schweine sowie Erstellen von zwei Silos
Ort: Parzelle 1751, Nühof, Alpnachstad
Zone: Landwirtschaftszone

Bauherrschaft: Franz Langensand-Rohrer, Grundermatte 7, Alpnach Dorf
Objekt: Überdachung Balkon
Ort: Parzelle 1997, Grunder Allmend, Alpnach Dorf
Zone: Wohn- und Gewerbezone 3

Lungern

Bauherrschaft: Obwaldner und Nidwaldner Schwingerverband, Schwingersektion Hasliberg, Lungern
Objekt: Platzvergrößerung in der Festwirtschaft, Steinkorbmauer, Tank für Wasserreservoir
Ort: Parzelle 1277, Brünig-Schwingplatz, Bärschwendi, Lungern
Zone: Landwirtschaftszone, Wald
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung
Rodungsbewilligung
Rodungsgrund: Vergrößerung des Festwirtschaftsplatzes auf dem Brünig
Fläche Rodung: 120 m² definitiv
Ersatzleistung: Auf Parzelle 1276 in Form von freistehenden Hochstämmen

Engelberg

Bauherrschaft: Golf Engelberg-Titlis AG, Postfach 143, Engelberg
Objekt: Reklameanlage
Ort: Parzelle 658, Eienwäldli/Wasserfallstrasse, Engelberg
Zone: GO (Golfplatzzone)

Bauherrschaft: Anton Bünter-Scheuber, Wasserfallstrasse 100, Engelberg
Objekt: Sanierung Steildach Wohnhaus
Ort: Parzelle 1673, Wasserfallstrasse 100, Engelberg
Zone: Campingzone

Bauherrschaft: Peter von Wartburg, Fellenrütistrasse, Matthostatt, Engelberg
Objekt: Zufahrtsweg Parzelle 1325 an Rigidalstrasse und Garage
Ort: Parzellen 875 und 1325, Obschür, Engelberg
Zone: Landwirtschaftszone/Landschaftsschutzgebiet von regionaler Bedeutung (Art. 11 NLV)

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: SAC Titlis, Postfach, 6371 Stans
Objekt: Ersatz Wasserleitung
Ort: Parzellen 36 und 37, Rugghubel, Engelberg
Zone: Alpwirtschaftszone/Landschaftsschutzgebiet von regionaler Bedeutung (Art. 11 NLV)

Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 21. April 2005

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

STELLENAUSSCHREIBUNG

Schule Lungern

Unsere Schule wird integrativ geführt und laufend weiterentwickelt. In der geleiteten Schule arbeiten motivierte und engagierte Lehrpersonen in einem guten Schulklima.

Auf 1. August 2005 (Schulbeginn 22. August) ist folgende Stelle zu besetzen:
Lehrperson an der IOS (7.–9. Schuljahr) mit Klassenlehrpersonenfunktion

Für die Stelle eignen sich OS-Lehrpersonen mit Fachrichtung phil. II (M, NI ...) oder erfahrene Primarlehrpersonen.

Wir suchen eine engagierte und flexible Persönlichkeit, welche Freude an der Arbeit mit Jugendlichen zeigt und bereit ist, aktiv im Team mitzuarbeiten.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte baldmöglichst Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Schulleitung Lungern, Postfach 161, 6078 Lungern.

Für Auskünfte steht Ihnen der Schulleiter, Herr Hugo Sigrist gerne zur Verfügung (Telefon 041 678 01 35, E-Mail: schulleitung.lungern@bluewin.ch).

Lungern, 12. April 2005

Schulleitung Lungern

GEMEINDE SARNEN

Korporation Schwendi. Korporationsversammlung

Am Freitag, 13. Mai 2005, findet um 20.00 Uhr im Schwanderhof, Stalden, die ordentliche Korporationsversammlung statt.

Die Traktandenliste ist in der Jahresrechnung eingedruckt und sie ist an den üblichen Anschlagstellen in Stalden und Wilen zu ersehen.

Stalden/Wilen, 18. April 2004

Korporationsrat Schwendi

GEMEINDE KERNS

Kirchgemeinde. Katholische Kirchgemeindeversammlung Kerns

Die ordentliche Katholische Kirchgemeindeversammlung findet am Donnerstag, 19. Mai 2005, 20.00 Uhr, im *Restaurant Nünalp, Melchtal* statt.

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Wahl eines Pfarrers für die Pfarrei Melchtal
3. Genehmigung eines Fonds für Renovationen
4. Genehmigung der Kirchgemeinderechnung 2004
5. Anträge
6. Fragerecht

Allfällige Änderungsanträge zu den einzelnen Sachgeschäften sind, für jedes Geschäft gesondert, *spätestens eine Woche vor der ordentlichen Kirchgemeinde-Versammlung* schriftlich und kurz begründet dem Sekretariat der Kath. Kirchgemeinde Kerns einzureichen.

Achtung:

Bitte beachten Sie, dass die Kirchgemeindeversammlung im Restaurant Nünalp, Melchtal, stattfindet.

Kerns, 21. April 2005

Katholische Kirchgemeinde Kerns

GEMEINDE SACHSELN

Korporation Sachseln. Korporationsversammlung

Sehr geehrte Korporationsbürgerinnen und -bürger

Wir laden Sie ein zur ordentlichen Korporationsversammlung auf Mittwoch, 18. Mai 2005, 20.00 Uhr, im Pfarreiheim der Kirchgemeinde Sachseln.

Traktanden

1. Wahl eines neuen Mitglieds in den Korporationsrat (Demission von Helen Spichtig)
2. Wahl eines Korporationspräsidenten oder einer Korporationspräsidentin auf ein Jahr
3. Wahl eines Vizepräsidenten oder einer Vizepräsidentin auf ein Jahr
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2004
5. Orientierungen und Fragemöglichkeit

Im Anschluss an die Versammlung wird der in Bearbeitung begriffene Erlebnispfad beim Mittelpunkt der Schweiz vorgestellt.

Die detaillierte Rechnung liegt bis zur Korporationsversammlung im Gemeindehaus Sachseln (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Betreffend allfällige Änderungsanträge wird auf Art. 18 des Gesetzes über die Volksabstimmungen (Abstimmungsgesetz) verwiesen.

Sachseln, 19. April 2005

**Korporation Sachseln
Der Korporationsrat**

Musikschule. Info- und Beratungstag

Samstag, 23. April 2005

- | | |
|-----------------|--|
| 09.15–09.45 Uhr | Musikalische Einstimmung im Mattlisaal |
| 09.45–11.30 Uhr | Vorführung der Instrumente, Auskunft und Beratung in den Schulhäusern Mattli und Stuckli |

Sachseln, 21. April 2005

Musikschulleitung Sachseln

GEMEINDE ALPNACH

Gemeindeversammlung vom 29. April 2005.

Verweisung von Traktanden an die Urnenabstimmung

Gestützt auf Art. 24 Bst. d Ziff. 3 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974, Stand 1. Januar 2004, haben Stimmberechtigte rechtsgültig verlangt, dass über die folgenden Traktanden der Frühjahrsversammlung vom 29. April 2005 der Einwohnergemeinde Alpnach anlässlich einer Urnenabstimmung beschlossen wird:

1. Kredit und Vollmachterteilung für den Kauf einer Landfläche von ca. 904 m² ab dem Quartierplangebiet Kapellenmattli/Rösslimattli, Alpnachstad, inkl. Abbruch der bestehenden Remise im Betrag von Fr. 212'560.–, zuzüglich Nebenkosten.
2. Kredit und Vollmachterteilung für den Kauf der Parzelle Nr. 106, inkl. Majorenhaus, Alpnachstad, im Betrag von Fr. 145'500.–, zuzüglich Nebenkosten.
3. Kredit und Vollmachterteilung für den Kauf der Liegenschaft Chlewigen, Parzelle Nr. 1053, von der Schweizerischen Eidgenossenschaft (VBS), im Betrage von Fr. 250'000.–, zuzüglich Nebenkosten.

Das Datum der Urnenabstimmung wurde vom Gemeinderat Alpnach auf den 5. Juni 2005, zusammen mit der eidgenössischen Abstimmung, festgelegt.

Am Mittwoch, 11. Mai 2005, 20.15 Uhr, findet im Singsaal Alpnach eine öffentliche Orientierungsversammlung statt.

Alpnach, 18. April 2005

Einwohnergemeinderat Alpnach

Korporation Alpnach. Korporationsversammlung

Die Korporationsversammlung findet am Dienstag, 26. April 2005, 20.00 Uhr, im Singsaal Alpnach statt.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2004 der Korporation Alpnach.
2. Beschlussfassung über die Ausschüttung des Korporationsnutzens für das Jahr 2005 aus den selbsterwirtschafteten Mehrerträgen.
3. Krediterteilung für den Neubau einer Holzschnitzelheizung auf Parzelle Nr. 1062, Chilcherli, mit einer Fernleitung zum geplanten Mehrfamilienhaus, Parzelle Nr. 1604, Allmend, einem Leitungsabzweiger ins Industriegebiet und einem Anschluss des Büro- und Gewerbegebäudes, Parzelle

Nr. 1970, Chilcherlistrasse 1 im Betrage von Fr. 1'230'000.– zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten.

4. Krediterteilung für den Neubau eines Holzlager- und Umschlageplatzes auf Parzelle Nr. 1062, Chilcherli, im Betrage von Fr. 95'000.– zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten.
5. Orientierungen und Fragerecht

Die Beschlussesanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Korporationskanzlei (Bahnhofstrasse 8, Schlosshof, Alpnach Dorf) während den üblichen Bürozeiten oder auf Wunsch nach vorgängiger, telefonischer Absprache zur Einsichtnahme auf.

Alpnach Dorf, 30. März 2005

Korporationsrat Alpnach

GEMEINDE GISWIL

Schulordnung. Referendumsvorlage

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 17. Januar 2005 eine neue Schulordnung erlassen, welche diejenige aus dem Jahre 1979 ersetzt.

Die neue Schulordnung trägt dem gesellschaftlichen Wandel in den vergangenen Jahren und den neuen Schulmodellen Rechnung.

Die Schulordnung unterliegt gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist läuft am 23. Mai 2005 ab.

Während der Auflagefrist liegt die Schulordnung auf der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann dort unentgeltlich bezogen werden.

Giswil, 19. April 2005

Gemeinderat Giswil

Instrumentenparcours der Musikschulen Lungern/Giswil

Lungern, Samstag 30. April 2005

Unser traditioneller Instrumentenparcours findet dieses Jahr wieder in Lungern statt:

Samstag 30. April 2005

- | | |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | Vorstellungskonzert in der alten Turnhalle Kamp
anschliessend individuelles Ausprobieren und Beratung |
| 09.30 Uhr | Busfahrt ab Schulhausplatz Giswil |
| 12.00 Uhr | ca. oder nach Absprache Rückfahrt nach Giswil |

Kinder welche im kommenden Schuljahr von Kindergarten bis zur 6. Klasse besuchen sowie alle Interessierten sind zu dieser Informationsveranstaltung herzlich eingeladen.

Lungern/Giswil, 21. April 2005

Musikschulen Lungern/Giswil

GEMEINDE LUNGERN

Gemeindeversammlung

Donnerstag, 19. Mai 2005, 20.00 Uhr, findet in der Turnhalle Kamp Lungern die Frühjahrs-Gemeindeversammlung statt.

Einwohnergemeinde

1. Genehmigung der Rechnung der Einwohnergemeinde Lungern für das Jahr 2004
2. Antrag des Gemeinderates und daheriges Kreditbegehren für die Anschaffung eines Zug- und Mannschaftstransportfahrzeuges für die Feuerwehr Lungern im Betrage von Fr. 115'000.00, abzüglich Beitrag der Feuerlöschkasse in der Höhe von 40%.
3. Orientierung über das neue Entsorgungskonzept in Lungern.

Orientierungen und Fragebeantwortung (Allfällige Fragen sind spätestens eine Woche vor der Versammlung dem Gemeinderat schriftlich einzureichen).

Die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften liegen auf der Gemeindekanzlei Lungern auf und können dort bezogen werden.

Lungern, 21. April 2005

Einwohnergemeinderat Lungern

Röhrligasse. Sperrung wegen Fassadenrenovation

Der Einwohnergemeinderat hat an Willi Imfeld, Röhrligasse, die Bewilligung zur Erneuerung der Fassaden an seinem Wohnhaus erteilt. Für diese Arbeiten muss der Bauherr ein Gerüst aufstellen, das in den Fahrbahnbereich zu stehen kommt. Aus diesem Grunde wird die Röhrligasse ab ca. 27. April 2005 bis ca. 25. Mai 2005 im Bereich des Wohnhauses für jeden Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Umfahrung ist über die Oberdorfstrasse zur Röhrligasse und auf dieser talwärts bis zum Wohnhaus von W. Imfeld möglich. Der Einwohnergemeinderat bittet die Bevölkerung um Verständnis.

Lungern, 21. April 2005

Einwohnergemeinderat Lungern

Instrumentenparcours der Musikschulen Lungern/Giswil

Lungern, Samstag 30. April 2005

Unser traditioneller Instrumentenparcours findet dieses Jahr wieder in Lungern statt:

Samstag 30. April 2005

- 10.00 Uhr Vorstellungskonzert in der alten Turnhalle Kamp
anschliessend individuelles Ausprobieren und Beratung
- 09.30 Uhr Busfahrt ab Schulhausplatz Giswil
- 12.00 Uhr ca. oder nach Absprache Rückfahrt nach Giswil

Kinder welche im kommenden Schuljahr von Kindergarten bis zur 6. Klasse besuchen sowie alle Interessierten sind zu dieser Informationsveranstaltung herzlich eingeladen.

Lungern/Giswil, 21. April 2005

Musikschulen Lungern/Giswil

GEMEINDE ENGELBERG

Ordentliche Bürgergemeindeversammlung Engelberg Dienstag, 17. Mai 2005, 20.00 Uhr in der Aula des Schulhauses Engelberg

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung der Bürgergemeinderechnung per 2004
3. Genehmigung der Kapellenrechnung per 2004
4. Vollmachterteilung an den Bürgerrat zum Kauf der Halle im Grotzenwäldli, ehemals Grastrocknungsanlage, zum Preis von Fr. 230'000.– unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Talgemeinde vom 24. Mai 2005
5. Krediterteilung an den Bürgergemeinderat von Fr. 300'000.– zum Bau einer Holzlagerhalle am Bärenbach. Erstellen eines Holzlagerplatzes zwischen Horbis- und Rütistrasse und Umbau bzw. Einbau von Toilettenanlagen und einer Heizung in der Waldhütte im Grotzenwäldli

Wahlen

6. Gesamterneuerungswahl für die Rechnungsprüfungskommission (5 Mitglieder) für eine Amtsdauer von vier Jahren (Amtsperiode 2005/2009)

Im Austritt und Wiederwählbar sind:

- Hurschler Alois, geb. 1962, Dipl. Bankbeamter, Hälmeuweg 11
- Amstutz Hermann, geb. 1947, Landwirt, Grossbann
- Hurschler Paul, geb. 1948, Mechaniker, Rohrweg 1
- Häcki Armin, geb. 1975, Buchhalter, Vorderstockli 20
- H. H. Pater Bernhard, geb. 1928, Benediktinerkloster

7. Wahl des Bürgerpräsidenten auf ein Jahr

8. Wahl des Vizepräsidenten auf ein Jahr

Aktenauflage

Die Rechnungen der Bürgergemeinde per 2004 und die zur Informationen der Stimmbürgerschaft notwendigen Unterlagen, liegen auf der Bürgerkanzlei zur Einsichtnahme auf (Art. 7 Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Stimmberechtigung

Nach Art 15 und 97 der Kantonsverfassung sind an der Bürgergemeindeversammlung alle in der Gemeinde wohnhaften Gemeindebürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 15. März 2005

Bürgergemeinderat Engelberg

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

6. April 2005

Parquet Durrer AG, in Alpnach, CH-100.3.005.410-5, Kauf und Verkauf von Parketts und anderen Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. Januar 2004, Seite 9, Publ. 2081166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Reto, von Zürich, in Riedt (Neerach), mit Kollektivprokura zu zweien; Stüssi, Erich, von Niederurnen, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furlan-Adank, Silvia, von Wartau, in Büttikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Kaisten, mit Kollektivprokura zu zweien; Gürtler, Stephan, von Basel und Allschwil, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Thomas, von Sumiswald, in Liebefeld (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Zaugg, Roger, von Trub, in Kölliken, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. April 2005

Pernobil International AG, in Sarnen, CH-140.3.002.235-8, Halten von internationalen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. Dezember 2004, Seite 12, Publ. 2580238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlín-Britschgi, Walter, von Kerns, in Kerns, Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht aber mit dem Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torngren, Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Mandelieu (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. (SHAB Nr. 70 vom 12. April 2005, Seite 9)

7. April 2005

RI-BAU-MARKETING Paul Schleiss, in Engelberg, CH-140.1.002.429-0, Verkauf, Montage und Reparaturen von Sonnen- und Wetterschutzsystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 04. April 2002, Seite 10, Publ. 410954). Firma neu: RI-BAU Storenservice Paul Schleiss. Domizil neu: Vorderstockli 12, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiss, Paul, von Engelberg, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ottenbach].

(SHAB Nr. 71 vom 13. April 2005, Seite 8)

8. April 2005

Attack Sport-Restposten AG in Liquidation, in Alpnach, CH-140.3.001.003-8, Handel mit Restposten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. März 2005, Seite 9, Publ. 2748732). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 6. April 2005 mangels Aktiven eingestellt.

8. April 2005

Bepa Heinz Imboden AG, in Engelberg, CH-140.3.000.244-9, Ausführung von sämtlichen Spenglerarbeiten, Handel und Produktion von Spenglerei-Produkten usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, Seite 2206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.

8. April 2005

Elektrizitätswerk Obwalden, in Kerns, CH-140.8.000.678-6, Das Werk hat die Versorgung mit elektrischer Energie im Kanton sicherzustellen und damit die volkswirtschaftliche Entwicklung des Kantons zu fördern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit (SHAB Nr. 110 vom 11. Juni 2002, Seite 10, Publ. 505372). Gesetzesänderung: 22. September 2004. Zweck neu: Sichere, wirtschaftliche und umweltschonende Versorgung im Kanton Obwalden mit elektrischer Energie sowie Förderung rationeller Energienutzung und Einsatz erneuerbarer Energie im Rahmen marktwirtschaftlicher Dienstleistungen. Verwaltungsrat: 5–7 Mitglieder. [gestrichen: Verwaltungsrat: 15 Mitglieder Verwaltungsratsausschuss (VRA): 7 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Dr. Hans-Heini, von Lungern, in Lungern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthold, Norbert, von Alpnach, in Alpnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumstein, Urs, von Lungern, in Sarnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürki, Otto, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Giswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Halter, Otto, von Giswil, in

Kerns, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechter, Hansjörg, von Engelberg, in Engelberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Omlin, Eduard, von Sachseln, in Sachseln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bleiker, Niklaus, von Nesslau-Krummenau, in Alpnach Dorf (Alpnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Dr. Allen, von Basel, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Thomas, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Karl, von Lungern, in Bürglen OW (Lungern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wyl, Bruno, von Sarnen, in Kägiswil (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amgarten, Josef, von Lungern, in Lungern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. April 2005

PK Bau AG Giswil, in Giswil, CH-140.3.001.143-1, Betrieb einer Bauunternehmung und aller damit zusammenhängenden Geschäfte einschliesslich Handel mit Baumaterialien und Ausführung von Transportaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. Juli 1999, Seite 4758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Approvartis Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SPI Revisions GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle.

8. April 2005

Stiftung Obwaldner Kultur, in Sarnen, CH-140.7.002.095-9, Förderung von Arbeiten auf dem Gebiete von Kultur, Kunst und Geschichte im Kanton, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 18. März 2004, Seite 11, Publ. 2173532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Dr. Josef, von Kerns, in Sachseln, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier-Gruner, Therese, von Sarnen, Kerns und Walliswil bei Niederbipp, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Eduard, von Wolfenschiessen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(SHAB Nr. 72 vom 14. April 2005, Seite 9)

11. April 2005

Berggasthaus Tannalp Stoffel & Ita GmbH, in Kerns, CH-140.4.002.588-3, Betrieb des Berggasthauses Tannalp, Melchsee-Frutt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 19. Juni 2003, Seite 10, Publ. 1043032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel-Scherrer, Josefine genannt Josy, von Visperterminen, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

(SHAB Nr. 73 vom 15. April 2005, Seite 11)

Sarnen, 18. April 2005

Handelsregister

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen,
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
8635 Expl. WEMF/SW, Basis 2003

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr

Farbinserate: Dienstag, 12.00 Uhr

Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60 rot Fr. 349.90

Grossauflage s/w Fr. 345.60 rot Fr. 414.70

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag, bei der
Publicitas oder unter www.obwalden.ch > Amts-
blatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate und
Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnummer Fr. 1.50**

** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.